



Вспомогательный орган по осуществлению

Тридцать девятая сессия

Варшава, 11–16 ноября 2013 года

Пункт 4 а) повестки дня

**Национальные сообщения Сторон, не включенных
в приложение I к Конвенции**

**Работа Консультативной группы экспертов
по национальным сообщениям Сторон,
не включенных в приложение I к Конвенции**

Работа Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции

Проект выводов, предложенный Председателем

1. Вспомогательный орган по осуществлению (ВОО) принял к сведению промежуточные доклады¹ Консультативной группы экспертов по национальным сообщениям Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции (КГЭ), и программу работы КГЭ на 2013 год². ВОО выразил признательность группе за разработку и осуществление ее программы работы на 2013 год. ВОО отметил рекомендацию, согласно которой для эффективного реагирования на потребности Сторон, не включенных в приложение I к Конвенции, в технической помощи, которая необходима для выполнения предъявляемых к ним требований в отношении представления информации, должна быть разработана долгосрочная программа работы, охватывающая деятельность КГЭ³.

2. ВОО с признательностью отметил прогресс, достигнутый КГЭ в осуществлении ее деятельности, в том числе в проведении рабочих совещаний по подготовке двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию. Он приветствовал проведение двух рабочих совещаний⁴.

3. ВОО с признательностью отметил также учебные материалы, разработанные КГЭ, которые являются общедоступными на веб-сайте РКИКООН⁵. От-

¹ FCCC/SBI/2013/7 и FCCC/SBI/2013/17.

² FCCC/SBI/2013/7.

³ FCCC/SBI/2013/17, пункт 52.

⁴ FCCC/SBI/2013/INF.13 и FCCC/SBI/2013/18.

⁵ Дополнительные учебные материалы КГЭ по двухгодичным докладом, содержащим обновленную информацию, имеются по адресу <<http://unfccc.int/7915.php>>.

мечая, что учебные материалы могут способствовать подготовке национальных сообщений и двухгодичных докладов, содержащих обновленную информацию, ВОО призвал Стороны, не включенные в приложение I, по мере возможности использовать их. ВОО отметил, что учебные материалы должны периодически обновляться и совершенствоваться с учетом текущих и будущих потребностей Сторон, не включенных в приложение I, положений Конвенции и соответствующих решений Конференции Сторон (КС). Это означает включение в них практических и актуальных примеров, тематических исследований и информации о передовой практике, отражающих различные региональные и национальные обстоятельства и потребности, в целях повышения полезности учебных материалов⁶.

4. ВОО принял к сведению рекомендации⁷, в том числе рекомендации относительно долгосрочной перспективы, расширения сотрудничества и участия и активизации деятельности по укреплению потенциала, содержащиеся в промежуточных докладах, упомянутых в пункте 1 выше, которые могут оказаться полезными в плане дальнейшего повышения эффективности оказания технической помощи Сторонам, не включенным в приложение I, в выполнении ими требований к представлению информации. ВОО призвал КГЭ надлежащим образом принять во внимание эти рекомендации при разработке своей программы работы и проведении деятельности, что позволит КГЭ оказывать техническую помощь Сторонам, не включенным в приложение I.

5. ВОО поблагодарил Стороны, включенные в приложение I к Конвенции⁸, и многосторонние учреждения и программы⁹, которые сделали финансовые взносы на осуществление деятельности КГЭ.

6. В соответствии с пунктом 5 решения 18/CP.18 ВОО завершил рассмотрение вопроса о сроке полномочий и мандате КГЭ и необходимости продолжения работы этой группы и рекомендовал проект решения по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 19 (текст решения см. FCCC/SBI/2013/L.24/Add.1).

7. ВОО рекомендовал также проект вывода по данному вопросу для рассмотрения и принятия на КС 19 (текст выводов см. FCCC/SBI/2013/L.24/Add.2).

⁶ FCCC/SBI/2013/17, пункт 60.

⁷ FCCC/SBI/2013/17, пункты 50–60.

⁸ Бельгия, Европейский союз, Канада, Норвегия, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Швейцария и Япония.

⁹ Программу поддержки подготовки национальных сообщений, Группу (Межправительственной группы экспертов по изменению климата) технической поддержки Целевой группы по национальным кадастрам парниковых газов и Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде.